

भएका प्रथमाक्षरी शब्दहरूको रूपान्तरण  
(ACRONYMS)

ADB	Asian Development Bank	ए.डि.वि.	एशियाली विकास बैंक
AF	Affected Families	ए.एफ.	प्रभावित परिवार
BOT	Build-Operate-Transfer	वि.ओ.टि.	निर्माण, संचालन तथा हस्तान्तरण
CBOs	Community Based Organizations	सि.वि.एस्.	
CBS	Central Bureau of Statistics	सि.वि.एस्.	केन्द्रीय तथ्याङ्क विभाग
CDC	C	सि.डि.सि.	
CDO	Chief District Officer	प्र.जि.अ.	प्रमुख जिल्ला अदालत
CF	Community Forest	सि.एफ.	सामुदायिक वन
CFC	Compensation Fixation Committee	सि.एफ.सि.	मुआब्जा निर्धारण समिति
CFUG	Community Forest User Group	सि.एफ.यू.जि.	सामुदायिक वन उपभोक्ता समूह
CITIES	Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora	सि.आइ.टि.इ.एस.	वन्य लफोरा र फौनाको जोखिमयुक्त जातिको अन्तरराष्ट्रिय व्यापार सम्बन्धि महासन्धि
DDC	District Development Committee	जि.वि.स.	जिल्ला विकास समिति
DDG	Deputy Director General of Department of Roads	उ.म.नि.	उपमहानिर्देशक
DFID	UK Department of International Development	डि.एफ.आई.डि.	अन्तरराष्ट्रिय विकासका लागि सहयोग विभाग (वेलायत)
DFO	District Forest Office	डि.एफ.ओ.	जिल्ला वन कार्यालय
DG	Director General of Department of Roads	डि.जि.	महानिर्देशक
DHV	DHV Consultant, The Netherlands	डि.एच.भि.	डिएचभि कन्सल्ट्यान्ट, नैदरल्याण्ड
DoLIDAR	Department of Local Infrastructural Development and Agricultural Road	डोलिडार	स्थानीय पूर्वाधार विकास तथा कृषि सडक विभाग
DoR	Department of Roads	स.वि.	सडक विभाग
DPSU	District Project Support Unit	डि.पि.एस.यू.	जिल्ला योजना सहयोग इकाई
DWSC	Department of Watershed and Soil Conservation	डि.डब्लु.एस.सि.	भू तथा जलाधार संरक्षण विभाग
EA	Environmental Assessment	इ.ए.	वातावरणीय मूल्याङ्कन
EIA	Environmental Impact Assessment	इ.आइ.ए.	वातावरणीय प्रभाव मूल्याङ्कन
EIRR	Economic Internal Rate of Return	इ.आइ.आर.आर	आर्थिक प्रत्युत्पादन दर
EMAP	Environmental Management Action Plan	इम्याप	वातावरण व्यवस्थापन कार्य योजना
EMP	Environmental Management Plan	इ.एम.पि.	वातावरण व्यवस्थापन योजना
EPA	Environmental Protection Act, 1996	इ.पि.ए.	वातावरण संरक्षण ऐन १९९६
EPR	Environmental Protection Rules, 1997 (amended 1999)	इ.पि.आर.	वातावरण संरक्षण नियमावली १९९७ (संशोधित १९९९)
ESA	Equivalent Standard Axle	इ.एस.ए.	समपरिमाण निर्धारित एक्सल
ESMF	Environmental and Social Management Framework	इ.एस.एम.एफ.	वातावरण तथा सामाजिक व्यवस्थापन संरचना
FRCU	Foreign Cooperation Unit (of DoR)	एफ.आर.सि.यू.	वैदेशिक सहयोग शाखा (स.वि.)
FS	Feasibility Study	एफ.एस.	
GDP	Gross Domestic Product	जि.डि.पि.	कुल राष्ट्रिय उत्पादन
GESU	Geo-Environment and Social Unit, DoR	जि.इ.एस.यू.	भू-वातावरण तथा सामाजिक शाखा (स.वि.)
GIS	Geographic Information System	जि.आइ.एस.	भौगोलिक सूचना प्रणाली

GoN	Government of Nepal	ने.स.	नेपाल सरकार
GPS	Global Positioning System	जि.पि.एस.	विश्व व्यापी अवस्थिति प्रणाली
GTZ	"Deutsche Gesellschaft for Technische Zusammenarbeit" (German Technical Cooperation)	जि.टि.जेड	विकासका लागि जर्मन सहायता नियोग
ha	Hectare (=19.64 ropani)	एच.ए.	हेक्टर (=१९.६४)
HMGN	His Majesty's Government of Nepal (now GoN)	एचएमजिएन	श्री ५ को सरकार (हाल नेपाल सरकार)
HMIS	Highway Management Information System	एचएमआइएस	राजमार्ग व्यवस्थापन सूचना प्रणाली
HRD	Human Resource Development	एच.आर.डि.	मानव संसाधन विकास
ICB	International Competitive Bidding	आइ.सि.वि.	प्रतिस्पर्धात्मक अन्तरराष्ट्रिय विडिङ्ग
IEE	Initial Environmental Examination	आइ.इ.इ.	प्रारम्भिक वातावरणीय परीक्षण
IPDP	Indigenous People's Development Plan	आइ.पि.डि.पि.	आदिवासी जनजाती विकास योजना
JICA	Japan International Cooperation Agency	जाइका	जापान अन्तराष्ट्रिय विकास संस्था
LAA	Land Acquisition Act	एल.ए.ए.	जग्गा प्राप्ति ऐन
LCF	Local Consultative Forum	एल.सि.एफ.	स्थानीय छलफल (वर्ग)
LFB	Local Forum of Beneficiaries	एल.एफ.वि.	लाभग्राहीहरूको (लाभान्वित वर्गको) स्थानीय समूह/छलफल
LRO	Land Revenue Officer	मा.अ.	मालपोत अधिकृत
MoEST	Ministr of Environment, Science and Technology	एम.ओ.इ.एस.टी.	वातावरण, विज्ञान तथा प्रविधि मन्त्रालय
MoF	Ministry of Finance	अ.म.	अर्थ मन्त्रालय
MoPE	Ministry of Population and Environment (now included in MoEST)	एम.ओ.पि.ई	जनसंख्या तथा वातावरण मन्त्रालय
MoPPW	Ministry of Physical Planning and Works	भौ.यो.नि.म.	भौतिक योजना तथा निर्माण मन्त्रालय
msl	Mean Sea Level (attitude in m)	मुसस	औषत समुद्री सतह
mt	metric ton	मे.ट.	मेट्रिक टन
NEPAP	Nepal Environmental Policy and Action Plan	एन.इ.पि.ए.पि.	नेपाल वातावरण नीति तथा कार्य योजना
NGO	Non Government Organization	गै.स.स.	गैर सरकारी संस्था
NPC	National Planning Commission	रा.यो.आ.	राष्ट्रिय योजना आयोग
NTFP	Non-Timber Forest Product	एन.टि.एफ.पि.	गैह्र काष्ठ वन पैदावार
OP	Operational Policy	ओ.पि.	कार्यान्वयन नीति
OPN	Operational Policy Note	ओ.पि.एन.	कार्यान्वयन नीति (पत्र)
ORN	Overseas Road Note, TRL, UK	ओ.आर.एन.	ओभर सी रोडनोट - यातायात अनुसन्धान प्रयोगशाखा, वेलायत
PAF	Project Affected Families	पि.ए.एफ.	योजना कार्यान्वयन इकाई
PAP	Project Affected Persons	प्याप	योजनाबाट प्रभावित व्यक्ति
PIP	Project Investment Plan	पि.आइ.पि.	लगानी प्राथमिकता योजना
PRA	Participatory Rapid Appraisal	पि.आर.ए.	सहभागितामूलक द्रुत छानविन
PSC	Project Supervision Consultant	पि.एस.सि.	योजनाको सुपरिवेक्षण गर्ने परामर्शदाता
PWD	Public Works Directive	सा.नि.नि.	सार्वजनिक निर्माण निर्देशिका
RAP	Resettlement Action Plan	र्याप	पुनर्वास कार्य योजना
RIDP	Rural Infrastructural Development Project	ग्रा.पू.वि.यो.	ग्रामिण पूर्वाधार विकास योजना
RMDP	Road Maintenance and Development	आर.एम.डि.पि.	सडक मर्मत तथा विकास

	Project		आयोजना
RoW	Right of Way	आर.ओ.डब्लु	सडक सीमा
RP	Resettlement Plan	आर.पि.	पुनर्वास योजना
RPF	Resettlement Plan Framework	आर.पि.एफ.	पुनर्वास योजना
RRA	Rural Rapid Appraisal	आर.आर.ए.	ग्रामीण द्रुत छानवीन
Rs	Nepalese Rupees [rate of exchange per 15 Nov. 06 1 US\$ = 70.6 Rs.]	रू.	रूपयाँ
SA	Social Assessment/Analysis	एस.ए.	सामाजिक मूल्याङ्कन
SAP	Social Assessment Plan	एस.ए.पि.	सामाजिक कार्य योजना
SIA	Social Impact Assessment/Analysis	एस.आइ.ए.	सामाजिक प्रभाव मूल्याङ्कन
SIS	Social Impact Analysis	एस.आइ.एस.	सामाजिक प्रभाव विश्लेषण
SLC	School Leaving Certificate	एस.एल.सि.	माध्यमिक विद्यालय प्रमाणपत्र
SPAF	Seriously Project Affected Families	एस.पि.ए.एफ	योजनाबाट गम्भिर रूपले प्रभावित परिवार
SPAP	Seriously Project Affected Population	एस.पि.ए.पि.	योजनाबाट गम्भिर रूपले प्रभावित जनसंख्या
SRE	Senior Resettlement Expert	एस.आर.ई.	वरिष्ठ पुनर्वास विज्ञ
SRN	Strategic Road Network	एस.आर.एन.	सामरिक सडक संजाल
SWRP	Sector Wide Road Program	एस.डब्लु.आर.पि.	क्षेत्रगत सडक कार्यक्रम
SWRP & PIP	Sector Wide Road Program and Priority Investment Plan	एस.डब्लु.आर.पि.	क्षेत्रगत सडक कार्यक्रम तथा लगानी प्राथमिकता योजना
TA	Technical Assistant	प्रा.स.	प्राविधिक सहायता
ToR	Terms of Reference	टि.ओ.आर.	कार्यसूची
UN	United Nation	यू.एन.	संयुक्त राष्ट्र संघ
VCDAP	Vulnerable Community Development Action Plan	भि.सि.डि.ए.पि.	जोखिमयुक्त समुदाय विकास कार्य योजना
VCDF	Vulnerable Community Development Framework	भि.सि.डि.एफ.	जोखिमयुक्त समुदाय विकास संरचना
VCDP	Vulnerable Community Development Plan	भि.सि.डि.पि.	जोखिमयुक्त समुदाय विकास योजना/कार्यक्रम
VDC	Village Development Committee	गा.वि.स.	गाँउ विकास समिति
Vpd	Vehicles per Day	भि.पि.डि.	सवारी प्रति दिन
WB	World Bank	वि.बैं.	विश्व बैंक
ZOI	Zone of Impact	जे.ओ.आइ.	प्रभावित क्षेत्र